

DO & MAKE**VERBO FARE**

Fare si può tradurre con **to do** e **to make**.

✓ **To do** ha valore generico, e non viene mai usato nel senso di fabbricare, costruire, o preparare manualmente. Indica attività materiale, morale o intellettuale.

✓ **To make** ha valore specifico, e viene usato tanto in senso materiale (fabbricare, costruire, preparare manualmente) quanto in senso figurato o morale (fare, creare, nominare, rendere).

N.B. La distinzione ha comunque mero valore indicativo perché solo un'accurata conoscenza della fraseologia di **to do** e **to make** può permettere un uso appropriato.

To do	To make
What are you doing?	I'm making tea.
Do me a favour, please.	He made this table with his own hands.
He did his best to succeed.	He was made a Lord by the Queen.
Have you done your homework?	He made her happy.
They did a lot of business.	He made a mistake.
I'll do my best.	I've made my choice.
Have you already done the translation?	When you make a promise you must keep it.

In talune espressioni ambedue i verbi possono essere usati:

to do/make beds fare i letti
to do/make a film fare un film